Porównanie tłumaczeń Mateusza 28:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Idąc zaś one oto niektórzy ze straży przyszedłszy do miasta oznajmili arcykapłanom wszystkie które stały się |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A gdy one szły, oto niektórzy ze straży\* przyszli do miasta i donieśli arcykapłanom o wszystkim, co się stało.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | (Gdy wyruszały) zaś (one), oto jacyś (ze) straży przyszedłszy do miasta oznajmili arcykapłanom wszystko, (co stało się).  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Idąc zaś one oto niektórzy (ze) straży przyszedłszy do miasta oznajmili arcykapłanom wszystkie które stały się |

1. 1) <x>470 27:65-66</x>; <x>470 28:4</x> [↑](#footnote-ref-2)